

Dear NBEN Members,

For everyone that is working on Clean Air issues in the province, the NB Department of the Environment has drafted a Public Participation Regulation aimed at providing New Brunswickers with an effective participation program covering two important aspects of the Act: the review of Class 1 operating approvals; and the development and amendment of air quality objectives. Deadline for comments on the draft is November 16, 2001. Contact either Jane Keenan, Tel: (506) 457-7811, Email: jane.keenan@gnb.ca or Michelle Daigle, Tel: (453-3700), michelle.daigle@gnb.ca, with the Department of Environment and Local Government.

Some concerns have been raised with this draft. Included below are comments sent in by the Conservation Council of NB to the province on this issue.

Chers membres du RENB,

À l'intention de tous ceux et celles oeuvrant dans le dossier de l'Assainissement de l'air dans la province, le ministère de l'Environnement du Nouveau-Brunswick a préparé un Règlement sur la participation publique qui vise à fournir aux Néo-Brunswickois-es un programme de participation efficace qui aborde deux aspects importants de la Loi: l'examen des approbations d'opération de Classe 1; la mise au point et la modification des objectifs de la qualité de l'air. Date limite pour commentaires sur la version préliminaire: le 16 novembre, 2001. Communiquez avec Jane Keenan, tél: (506) 457-7811, courriel: jane.keenan@gnb.ca ou bien avec Michelle Daigle, tél: (453-3700), ou courriel michelle.daigle@gnb.ca, du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.

Certaines inquiétudes ont été soulevées concernant cette version préliminaire. Veuillez trouver, ci-après, des commentaires du Conseil de conservation à l'intention de la province à ce sujet.